RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

http://aerandria.net
#aerandria@irc.irchighway.net

Aerandria

must... escape... fangirls...

Dogi Magi

Scanner: Fishie Proofreader: Eilka

Translator: Asahina Editor: Ailenne

Quality Control: Asahina

Somehow, the art reminds me a bit of Arina Tanemura.

looks up at the credit names and gasps Ohh! This chapter doesn't have my smudged finger prints on it! ^^

-Lacaille

ハートきゅきゅキュン♡ページ
AOP

不思議なあの子がプンッと活躍

フシギファンタジー☆ラブコメ

ドギマギ!

DOGI MAGI!

大岡さおり
OOOKA SAORI

THERE ARE SQUARE BUILDINGS EVERY-WHERE~~
ISN'T IT AMAZING, SANPEI?
HEY, SANPEI!
SANPEI?

MOTOR-BIKES ARE SO NICE... ♡
LETTING A CUTE GIRL SIT BEHIND ME AND RIDING THE MOTOR-BIKE~~
Just kidding.
GLINT
I WANT SOME KIND OF INCENTIVE FOR ME TO BUY.
HMM?
!!
SFX: WHAM

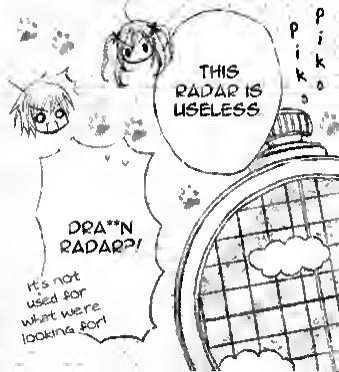
SMOKE
WHAT?!
A-...A GIRL CAME FLYING DOWN FROM THE SKY?!
DO YOU KNOW WHERE SANPEI IS?
BUT SHE'S CUTE
A-...ARE YOU OK?
She's wearing a knapsack?

WE WERE HAVING A WALK TOGETHER,
SANPEI?
BUT HE SUDDENLY DISAPPEARED
What?
HE'S WHITE AND FLUFFY, AND HIS TAIL IS CURLY.
WITHOUT HIM, I CAN'T RETURN HOME...

REALLY?!
NO MATTER IF IT'S A DOG, OR A MONKEY, OR A SEA MONKEY, I'LL SEARCH FOR IT WITH YOU!
WAH...!
My wish reached the sky?!
THANK YOU!
I mean, I should be happy!
Even if it's searching for a dog, if it's with a cutie, maybe it's not too bad...
I'M YAMATO.
I'M MARIA.
KNOCKED OUT

tada
A KNAP-SACK?
CALL IT THE MAGICAL KNAPSACK. IT'S A FAD IN MY COUNTRY RIGHT NOW - IT'S VERY POPULAR!
WHEN YOU THINK OF WHAT YOU WANT AND PUT YOUR HAND IN HERE...
zuuuuu
THE INSIDE BECOMES LIKE OUTER SPACE
Changing clothes with lightning speed
YOU CAN GET WHATEVER YOU WANT!
I can almost see your panties!
Wow!
THAT'S MY SCHOOL'S UNIFORM!
All right.
GET OUT A RADAR TO FIND SANPEI!
Rustle Rustle
!

T/N: DRAGON RADAR IN "DRAGON BALL" XD



Somehow...
Drag
Drag
And I can't stop dragging it?
COME ON, LET'S GO OUTSIDE!
SAN-PE!~~
TO FIND A PET?!
LET'S TRY USING DOWSING!
...missing the point here?!
SAN-PE!~~
...aren't we kind of...
SAN-PE!~~
THAT'S RUDE!
YOU DO GIVE IT FOOD TO EAT PROPERLY, DON'T YOU?
Hey,
DON'T TELL ME YOUR PET RAN AWAY BECAUSE OF YOUR ABSURD WAY OF HANDLING IT?

I'VE NEVER GIVEN IT FOOD. WHY?
!
Whoosh
I CAN'T BELIEVE IT! THAT'S ANIMAL ABUSE!
EH? SHOULD IT EAT FOOD AND STUFF?
ARE YOU STUPID OR WHAT?
Sniff
D-9
imagination
IF IT'S A HEALTHY DOG, OF COURSE IT SHOULD EAT!
The poor thing...
?

SANPEI'S NOT A DOG.
IRRITATED
THEN IS IT A MONKEY?! A PIG?!
Fired up
WHY DON'T YOU KNOW?!
.....?
I wonder what it is..
Hmm
EVEN THOUGH I DON'T KNOW WHAT KIND HE IS, I STILL LOVE HIM.
IT'S TOO ABSURD. YOU DON'T EVEN KNOW WHAT KIND OF PET YOU HAVE.
ANYHOW, I'M NOT GOING WITH YOU ANY-MORE.

IN THAT CASE,
IF YOU LOVE HIM, YOU SHOULD WANT TO KNOW WHAT KIND HE IS!
YOU SHOULD TRY HARD TO KNOW, RIGHT?
MARIA! THE DOW-SING
EH?!
!
THEN I FAIL AS HIS OWNER, DON'T I..?
IS THAT WHY SANPEI HATED ME...?

YAMATO! TAKE SHOVELS OUT OF MY KNAPSACK!
ALL RIGHT!
Here goes
HUH?
NO MATTER HOW MUCH WE DIG, THERE'S NO PRESENCE OF SANPEI~~
PANT
I'M TIRED...
PANT
MOUNDS
SHOCK!
DEAD
SHOCK
NOW THAT I THINK CAAAAARE-FULLY ABOUT IT, IF SANPEI WAS BURIED HERE...
Hmm?
HMM ~~~
rustle
I'M GOING TO BUY SOME-THING COLD TO DRINK!
YAMA-TO-

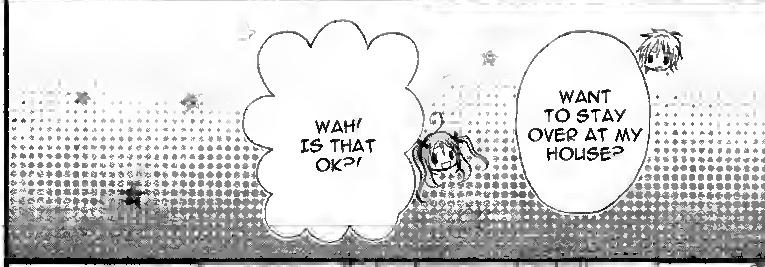
I'LL LOOK IT UP PROPERLY.
OK
ONCE I'VE FOUND SANPEI,
I'LL ASK HIM WHAT KIND HE IS
I'm going to die it!
HER PERSONALITY IS ACTUALLY PRETTY CUTE
She doesn't really have to ask.
Somehow, when I'm with this girl...
You don't have to buy it if it's just ice-creams. I can simply use my knapsack~~
Your knapsack really has every-thing, huh?
Not a dog and fluffy?
So...what kind of pet does she have?
HERE ARE SOME ICE-CREAMS
It'd be worse if it was Sanpei
IT'S A TIME CAPSULE

I feel like I want to know more about her...
JUST KIDDING! I'M HAPPY.
THUMP
EEH?! BUT I CAN'T GO HOME..
IT'S ALREADY DARK TODAY, SO LET'S LOOK FOR HIM AGAIN TOMORROW.
GIVE ME A BREAK ALREADY!
BUT THAT'S THE TRUTH.

HMM
mehe
How much do you think he costs?
I'm so sorry!
High-class

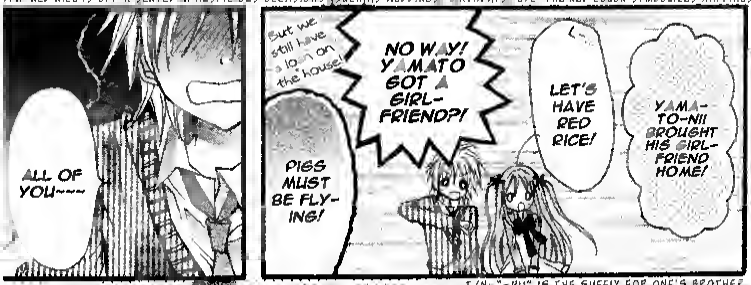
She doesn't look like she's lying...
Is Sanpeiquite an incredible creature then?!

YA-MATO?


WAH! IS THAT OK?!
WANT TO STAY OVER AT MY HOUSE?

I'M HOME.
PLEASE EXCUSE ME FOR INTRU-DING

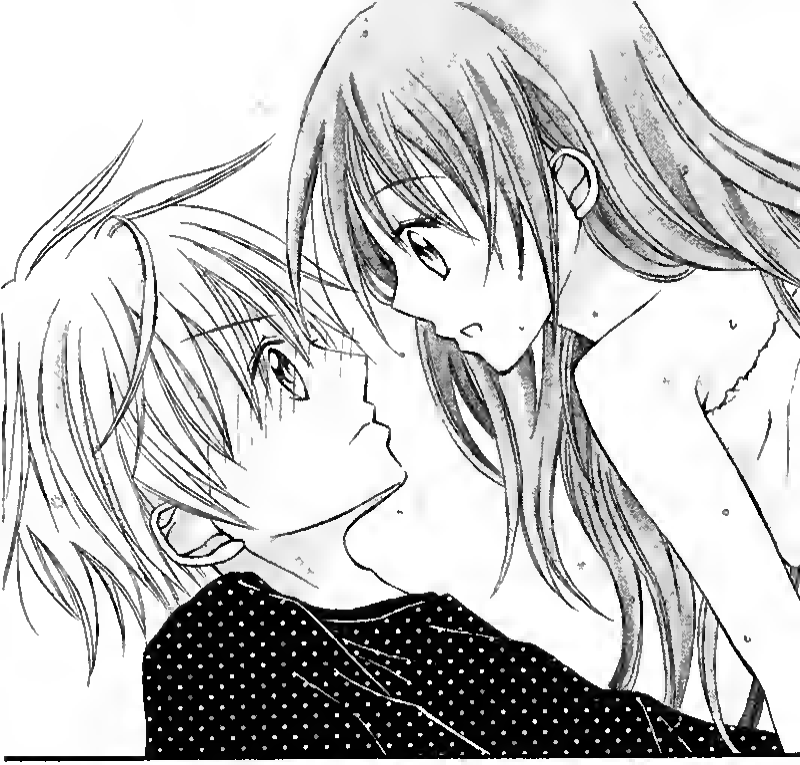
T/N: RED RICE IS OFTEN SERVED IN AUSPICIOUS OCCASIONS SUCH AS WEDDINGS, BIRTHDAYS, ETC. THE RED COLOR SYMBOLIZES HAPPINESS



T/N: "-NII" IS THE SUFFIX FOR ONE'S BROTHER

OK
It's fine.
COME ON, USE THIS
I HAVE A CHANGE OF CLOTHES IN MY KNAP-SACK, THOUGH
Eh?!
CAN I BORROW IT?!
GO IN FIRST, MARIA
THE BATH IS OPEN, YAMA-TO-NII
OH WELL!
I TOLD YOU SHE ISN'T MY GIRL-FRIEND
YOUR GIRLFRIEND IS PRETTY CUTE
THEN I'M GOING FIRST!

I WONDER WHAT SANPEI'S DOING NOW.
MAYBE HE'S FEELING LONELY. I'VE GOT TO HURRY UP AND FIND HIM.
AH
Tipsy managing director
AH! THAT'S RIGHT!
SPLASH
!
slip
THUD
WAH!
GEH!
YAMATO! I JUST THOUGHT OF A GREAT METHOD!
WHY ARE YOU RUNNING AROUND WEARING SOMETHING LIKE THAT?!

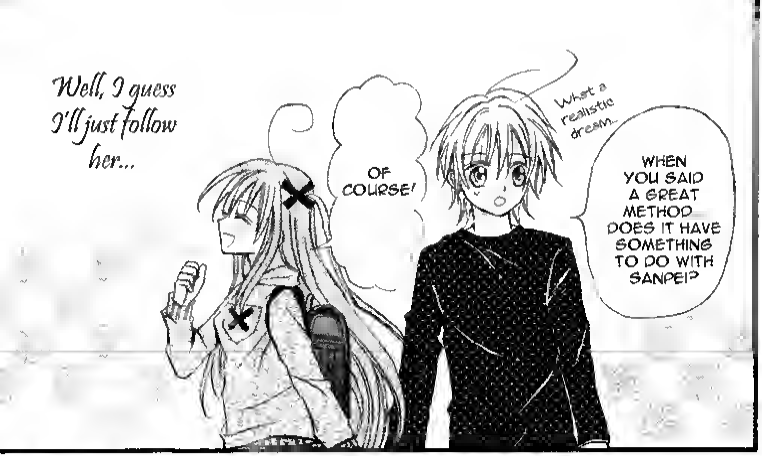


YOU SLIPPED, BECAUSE YOU WERE RUNNING, RIGHT?!
LET'S LEAVE THAT ASIDE. I THOUGHT OF A GREAT WAY TO FIND SANPEI.
Calm down!

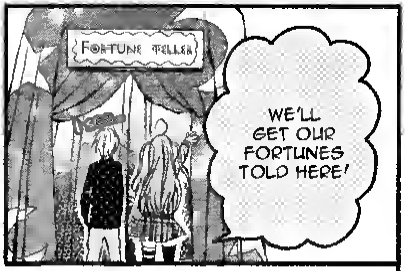
NOOOO!
SMACK
pout

STOP COMPLAINING!
struggle struggle
I WILL COMPLAIN!
I DON'T WANT TO!
PUT YOUR ARM IN HERE
PUT IT IN!
I, DON'T, WANT, TO!
Whirled
NO WAY...
I'M BEING SUCKED IN...!
Whoosh
LET'S GO INSIDE THE KNAPSACK!

TH UD
URGH!
W-
WHAT'S THIS PLACE?!
THE INSIDE OF THE KNAPSACK TURNED INTO A SHOPPING DISTRICT~~
BROOMS
This must be a dream
pinch
It hurts though
HEH
EVERYONE USES THE KNAPSACK TO ORDER STUFF FROM HERE!
THANKS FOR YOUR PURCHASE EARLIER
DON'T MENTION IT
The shovels from earlier!


Well, I guess I'll just follow her...
OF COURSE!
What a realistic dream...
WHEN YOU SAID A GREAT METHOD DOES IT HAVE SOMETHING TO DO WITH SANPEI?

I guess she must care about him a lot. I didn't expect that
She's even searching for him in my dream


FORTUNE TELLER
WE'LL GET OUR FORTUNES TOLD HERE!

Come to think of it, I used to search for my cat like this when I was small, too...
Recklessly, and with all my might...

Your pet is already at a place beyond your reach.
Ukm.
THIS MIGHT BE IRRELEVANT, BUT...
SOMEWHERE INSIDE THE SCHOOL THAT'S BEYOND MY REACH?
No.
It's inside the school.
I knew it!
DOES THAT MEAN IT'S OUTSIDE THE SCHOOL?!
About that...!
I've got to confirm.
WHAT KIND OF ANIMAL IS SANPEI?

Somewhere beyond our reach... huh?
I DION'T EXPECT HIM TO BE SO STRICT ABOUT THE FEE
OF COURSE, SINCE IT'S A BUSINESS!
YOU'LL HAVE TO PAY AN ADDITIONAL FEE FOR THAT.
FALLS
squeeze
HMM?
YOU KNOW, YAMA-TO
Somehow, I've got a bad feeling about this...
ACTUALLY, I WAS SCARED OF GOING TO GET MY FORTUNES TOLD ALONE

THANKS FOR GOING WITH ME.
It's just a dream, but I'm happy...
YEAH...
Uwah...
WHEN WE COME OUT OF THE KNAPSACK...

Looks like that wasn't a dream.
THIS IS ONE OF ITS FUNCTIONS!
Our clothes also got changed
WE'RE AT SCHOOL.
THIS IS RIDICULOUS!
WHAT KIND OF MAGIC TRICK ARE YOU USING?

...was true?!
Where shall we start searching from?
HMM
"somewhere beyond your reach"
Hold on, hold on! Then what that suspicious looking cat said...

HMM?
HEY, MARIA
YOU KNOW, I USED TO HAVE A CAT WHEN I WAS SMALL
Ceiling
SANPEI~~
I AGREE THAT'S SOMEWHERE BEYOND OUR REACH BUT I DON'T THINK
I guess that means ...

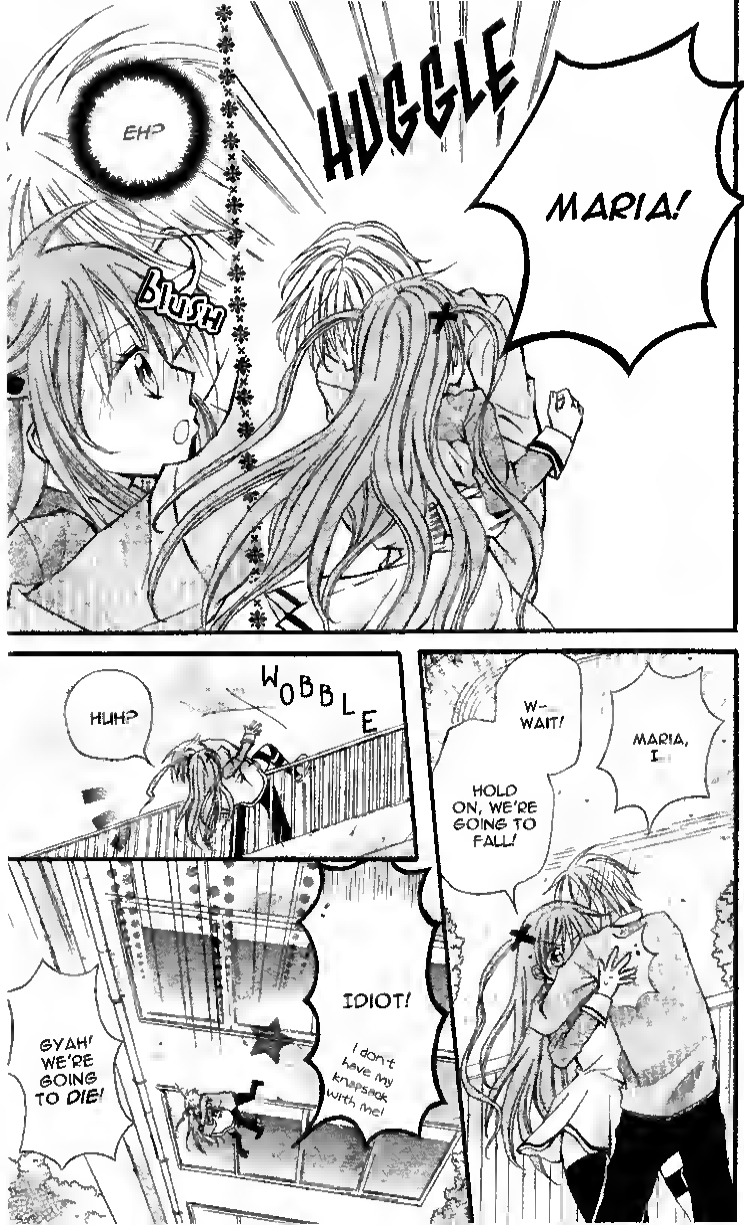
ONE TIME, IT DISAPPEARED, AND NO MATTER HOW HARD I SEARCHED FOR IT, IT WAS NO-WHERE TO BE FOUND.
T/N: PRONOUNCED AS MI-KEH
Sanpei is already...
I CALLED IT MIKE, AND I REALLY CHERISHED IT..
HEH..
AFTER THAT, I HEARD, THAT ANIMALS WOULDN'T SHOW THEIR OWNERS
THEIR LAST MOMENTS ..
MIKE WENT AWAY TO DIE.

THAT'S ITS WAY OF BEING NICE TO ME...
THAT'S WHAT I THINK NOW.
WHY ARE YOU TELLING ME THIS NOW, YAMATO?
DON'T SAY...
SOME-THING LIKE THAT...
CAN'T YOU CRY ANY BETTER THAN THAT?
ぐすっ
ううっ
ぐすぐす

Even if you say so
HE'S ALWAYS BEEN WITH ME SINCE AS LONG AS I CAN REMEMBER
HE'S NOT MY PET;
HE'S MY FAMILY...
drip drop
EVEN SO, HE DIDN'T SAY ANYTHING TO ME AND WENT AWAY..
thump

"JUST SHOW HER HOW MANLY I AM"!
thump
thump
thump

M-..
MAYBE THIS IS A GREAT CHANCE FOR ME?!
sob
sob


EH?
HUGGLE
MARIA!
BLUSH
HUH?
WOBBLE
W-WAIT!
MARIA, I
HOLD ON, WE'RE GOING TO FALL!
IDIOT!
I don't have my knapsack with me!
GYAH! WE'RE GOING TO DIE!

WHOOSH
SANPEI!

Hugs tightly
Damn it!
YAMATO
PIOP

SO SANPEI IS A CLOUD?!
SAN-PEI~~
H-... HOLD ON A MINUTE.
I'M SORRY, MARIA-CHAN
WHERE HAVE YOU BEEN?!
HOLY COW
I WAS SO WORRIED!
WHY DID YOU GO AWAY WITH-OUT SAY-ING ANY-THING?!
SO I CAME BACK A LITTLE BIT
I SAW FROM THE SKY THAT YOU'VE BEEN SEARCHING FOR ME~~
We were saved
Pant Pant

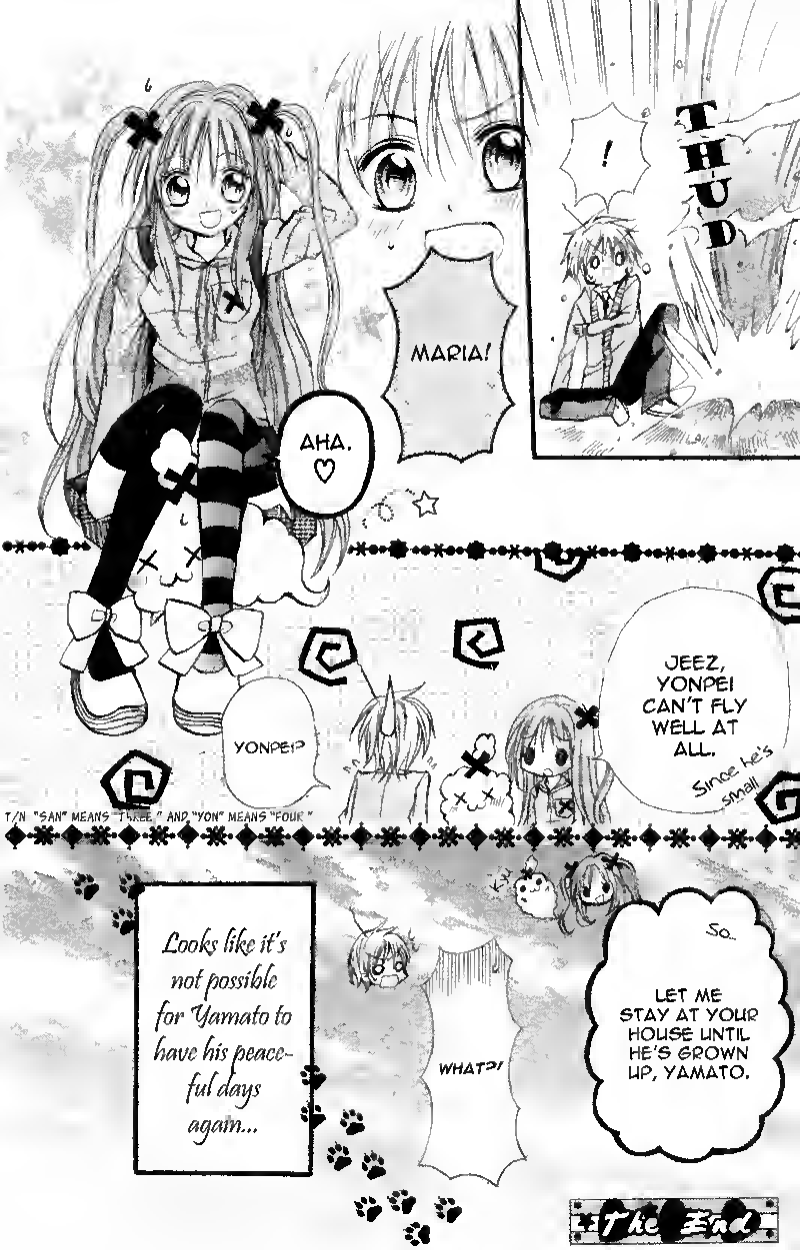
I'VE ALWAYS BEEN WITH YOU SINCE YOU WERE BORN,
BUT NOW I CAN'T BUT PART WITH YOU
SANPEI...
TO GO BACK...
THE SKY CALLED ME...
shake
shake
NO!
I CAN'T STAND NOT BEING ABLE TO SEE YOU ANY-MORE!
I'LL ALWAYS BE WATCH-ING OVER YOU.
HUG
THAT'S NOT TRUE. I'M ALWAYS IN THE SKY.

vanish
I LOVE YOU, MARIA-CHAN.
SANPEI!
swish
SO THAT YOU CAN GO BACK HOME, MARIA-CHAN
—ちょき
I'VE SEARCHED FOR A NEW KID,
TAKE CARE OF HIM LIKE YOU DID WITH ME, OK?

hugs
SO,
SINCE I CAN GO HOME NOW, I'M GOING BACK.
SO SANPEI IS A PET VEHICLE?
That's why you couldn't go home
Yup
I'M ALSO QUITE SURPRISED THAT YOUR COUNTRY IS UP IN THE CLOUDS...
That's awesome
IT'S KIND OF FAR AWAY, BUT I'LL COME HERE AGAIN SOME-TIME!
WHEN IS "AGAIN"...?
YAMATO!

smooch
THANK YOU.
blush
O-...OK.

Aah...my first love...


THUD
!
MARIA!
AHA. ♡
YONPEI?
JEEZ, YONPEI CAN'T FLY WELL AT ALL.
Since he's small
T/N "SAN" MEANS "THREE," AND "YON" MEANS "FOUR."
Looks like it's not possible for Yamato to have his peaceful days again...
WHAT?!
So...
LET ME STAY AT YOUR HOUSE UNTIL HE'S GROWN UP, YAMATO.
The End